

31.10.2014

Офіційний вісник Європейського Союзу

L 313/1

РЕГЛАМЕНТ (ЄС) № 1150/2014 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ І РАДИ**від 29 жовтня 2014 року,****який вносить зміни до Регламенту (ЄС) 374/2014 щодо скорочення або скасування митних тарифів на товари, що походять з України**

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ПАРЛАМЕНТ ТА РАДА ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу, та зокрема статтю 207 (2) Договору,

Беручи до уваги пропозицію Європейської Комісії,

Після передачі проекту законодавчого акту в національний Парламент,

Діючи відповідно до звичайної законодавчої процедури ¹,

Зважаючи на те, що:

- (1) Україна є пріоритетною країною-партнером в рамках Європейської Політики Сусідства (ЄПС) та Східного партнерства. Європейський Союз заінтересований в поглибленні відносин з Україною шляхом поступової політичної асоціації та економічної інтеграції. У цьому відношенні, протягом 2007-2011 років велися переговори між Європейським Союзом та Україною щодо Угоди про асоціацію між Україною, з однієї сторони, та Європейським Союзом, Європейським Співтовариством з атомної енергії і їхніми державами-членами, з іншої сторони (Угоди про асоціацію) ², у тому числі поглибленої та всеохоплюючої зони вільної торгівлі (ПВЗВТ), яка, в свою чергу, була підписана обома сторонами 27 червня 2014 року. Відповідно до положень ПВЗВТ, Європейський Союз і Україна повинні створити зону вільної торгівлі протягом перехідного періоду не більше ніж 10 років, починаючи з моменту набрання чинності Угоди про асоціацію, відповідно до статті XXIV Генеральної угоди з тарифів і торгівлі 1994 року.
- (2) З огляду на нещодавні безпрецедентні події в країні, виклики її безпеці, політичні та економічні проблеми, що стоять перед Україною, і з метою підтримки її економіки, було вирішено прискорити реалізацію Графіка поступок, викладеного в

¹ Позиція Європейського Парламенту від 23 жовтня 2014 року (поки що не опублікована в Офіційному віснику) та рішення Ради від 24 жовтня 2014 року.

² Офіційний вісник ЄС L 161, 29.05.2014, сторінка 3.

Додатку I-A до Угоди про асоціацію шляхом надання автономного преференційного торговельного режиму, передбаченого Регламентом (ЄС) № 374/2014 Європейського Парламенту і Ради³. З огляду на виклики, які досі стоять перед Україною, застосування положень Регламенту (ЄС) № 374/2014 має бути продовжено до 31 грудня 2015 року. З метою передбачуваності, митні тарифи та обсяги тарифних квот для продовженого періоду повинні залишитися такими, як на 2014 рік.

- (3) Статтею 2 Угоди про асоціацію передбачено, що повага до демократичних принципів, прав людини та основоположних свобод, а також повага до принципу верховенства права є основними елементами цієї Угоди. Крім того, вона передбачає, що забезпечення поваги до принципів суверенітету й територіальної цілісності, непорушності кордонів і незалежності, а також протидія розповсюдженню зброї масового знищення, пов'язаних з нею матеріалів та засобів їхньої доставки, також є основними елементами цієї Угоди. Автономний преференційний торговельний режим, який надається Регламентом № 374/2014, також повинен бути предметом застосування цих принципів Україною. З метою узгодження Регламенту (ЄС) № 374/2014 з практикою ЄС та іншими інструментами торговельної політики ЄС, доцільно ввести можливість тимчасово призупинити надання преференцій у разі недотримання Україною основоположних принципів прав людини, демократії та верховенства права.
- (4) У зв'язку з актуальністю питання, важливо застосовувати виключення строком до восьми тижнів, зазначеного в статті 4 Протоколу № 1 про роль національних парламентів у Європейському Союзі, що містяться в Додатку до Договору про Європейський Союз та Договору про функціонування Європейського Союзу,

ПРИЙНЯЛИ ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

До Регламенту (ЄС) № 374/2014 вносяться наступні зміни:

- (1) Стаття 1 замінюється наступним:

“Стаття 1

Преференційні угоди

Митні тарифи на товари, що походять з України, мають бути скорочені або скасовані згідно з Додатком I. Якщо в Додатку I визначено посилання на перехідні періоди, в такому випадку на 2014 та 2015 роки базові ставки мит на товари, для яких у тарифних лініях визначений перехідний період “0”, будуть скасовані; перехідний період “3” – зменшені на 25%; перехідний період “5” – зменшені на 16,7%; перехідний період “7” – зменшені на 12,5%.”

- (2) в статті 2 наступний пункт буде додано:

³ Регламент (ЄС) 374/2014 від 16 квітня 2014 року щодо скорочення або скасування митних тарифів на товари, що походять з України (Офіційний вісник ЄС L 118, 22.04.2014, сторінка 1).

“(д) повага до демократичних принципів, прав людини та основоположних свобод, а також повага до принципу верховенства права, передбачених статтею 2 Угоди про асоціацію (*).”

(*)Офіційний вісник ЄС L 161, 29.05.2014, сторінка 3.

(3) в статті 7 другий параграф замінено наступним:

“Він застосовується до 31 грудня 2015 року.”

(4) Додатки II та III замінюються текстом, викладеним відповідно в Додатках I і II до цього Регламенту.

Стаття 2

Цей Регламент набирає чинності на наступний день після його опублікування в *Офіційному віснику Європейського Союзу*.

Він застосовується з 2 листопада 2014 року.

Цей Регламент є юридично обов'язковим у всій його повноті і безпосередньо застосовується у всіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі, 29 жовтня 2014 року.

За Європейський Парламент

Президент
М. ШУЛЬЦ

За Раду

Президент
С. ГОЗІ